

LUZ ASTRAL

«SATYAT NASTI PARO DHARMAH»

QUINCENARIO TEOSOFICO

NO HAI RELIJION MAS ELEVADA QUE LA VERDAD

Año XVIII

Casablanca, 2.ª quincena de Agosto de 1910

Núm. 599

Constitución de la existencia: su naturaleza i Unidad

26. Hemos visto que cuando llega el tiempo de desintegrarse la célula fija, ésta arroja la mayor parte de su elemento protoplásmico, el que contiene las granulaciones i depósitos corpusculares que, durante su evolución como célula fija, ha acumulado en él. Así también, al morir, el hombre arroja su cuerpo i con él esa parte de su personalidad astral (ánima bruta) que está íntimamente unida al cuerpo, la que contiene aquellos insustanciales reflejos e imágenes de pensamientos mundanos desarrollados en su mente por las circunstancias de la vida terrestre que acaba de abandonar; mirajes e ilusiones que la muerte interrumpe; nubes i fantasmas que, quizás, hubieran derramado la razón esterna del hombre hasta oscurecer su vida interna e impedir la libre expansión de su alma i de sus jérmenes divinos. Porque en condiciones normales no pervertida, el lugar de ese divino jermen en el hombre, semejante al sol en el sistema solar i al del núcleo en la célula, está en el centro. De ahí el dicho usado para definir al hombre en que el amor i la espiritualidad mantienen su calidad humana: «Tiene su corazón a las derechas». Pero cuando la mente astral o terrestre se desarrolla indebidamente i su falso cultivo empieza a oscurecer i a comprimir la intuición, el hombre se asemeja a la célula en la que el núcleo es sacado de su puesto central i cambiado de lugar por los productos de degeneración.

27. Con relación a esos productos nuestros autores observan más adelante: «El punto de la mayor importancia es la naturaleza o carácter de las granulaciones que vemos abandonando la célula i viajando al través de la materia gelatinosa de la membrana aparentemente en virtud de su propio poder de locomoción. Sin duda, el fin de estos estudios solamente nos muestra el comienzo de otra investigación más minuciosa, más delicada i más importante. Como bien puede concebirse, el primer punto de importancia que había que establecer era si eran de naturaleza grasosa o protoplásmica. Si, como pareciera, fueran gránulos de grasa, no había que darles ninguna importancia; pero si, por el contrario, fueran de naturaleza protoplásmica, sería su estudio de trascendental importancia como que sería una llave del pasado i una explicación del futuro.»

Tratando de resolver esta cuestión, se recurrió a muchos i variados procedimientos químicos; el resultado probó de un modo inexorable que esos gránulos eran, no de grasa, sino de naturaleza protoplásmica. «El carácter que les imprimen los procedimientos de tinturas», continúa nuestra referencia, «como el poder que parecen poseer de moverse a voluntad entre las células padres por su propio poder inherente, nos muestra que nos encontramos frente a algo específico en biología, algo infinitamente más pequeño i en un período más elemental que el cuerpo compuesto llamado célula; algo que vive i se mueve i tiene su ser independiente de la célula, i al que somos llamados a asignarle una esfera específica en la naturaleza.»

Tenemos aquí, en esos átomos vivientes, los jérmenes, los microcosmos, los zoogloca, los esporos, los hongos, las bacterias, o los esporos de los que se desarrollan las bacterias? Tenemos sin duda que ellos dan una llave de los descubrimientos ligados a algunas de las clases de organismos arriba citados en cir-

tas enfermedades específicas o infecciosas del pasado, i nos darán probablemente una explicación de muchos procesos infecciosos en el porvenir. El Dr. Bastian, en su obra sobre los organismos inferiores, dice, tratando de contar la presencia de bacterias dentro del cuerpo vivo: «Debemos imaginarnos que cuando la actividad vital de un organismo, ya sea simple o complejo, está en decadencia, sus partes constitutivas (siendo aun porciones de materia viva) son capaces de individualizarse ellas mismas, i también de crecer en los organismos inferiores en cuestión. Lo mismo que la vida de una de las células de un organismo elevado puede continuar por algún tiempo después de la muerte del organismo, así, conforme con ese último punto de vista, puede suponerse que una de las partes de una célula semejante continúe viviendo aun cuando la vida de la célula fuera imposible.»

«Esta hipótesis del Dr. Bastian es enteramente aplicable a las partículas granulares que hemos descrito; creemos que ellas llenan el vacío que hai entre los jérmenes celulares i los patológicos, i su acción sobre la causa de la enfermedad será más aparente cuando en otro tiempo i lugar, tengamos una oportunidad de mostrar que el exodo granular no está limitado a las células sanas, sino que en las enfermedades virulentas tenemos la ruptura característica de las células por las granulaciones, en todo el cuerpo, i, en ello, la explicación del contagio.»

28. Esa descripción, traducida al lenguaje filosófico, se adapta exactamente a la clase de espíritus magnéticos ya descritos como habitando la región astral del sistema del hombre. Hemos visto que los espíritus astrales no son personas—esto es, no son en ningún sentido entidades completas o celulares, porque son simplemente protoplásmicas, no poseyendo alma personal o elemento permanente. Aun pueden ser consideradas en algunos casos como existencias, en vista de que obran con aparente independencia, pasando de la esfera de un hombre a la de otro i conduciéndose de tal modo a semejanza de una personalidad, que a menudo inducen a creer que son verdaderas células o individualidades. En ellos también reconocemos los jérmenes i portadores de toda enfermedad espiritual de naturaleza contagiosa, tales como una histeria, epidemias de sermones, manía religiosa, terrores i fenómenos semejantes; muchos cientos de ejemplos habido i hai de ellos en todos los sistemas religiosos. I no es poca parte que han tomado i que toman aun los espíritus astrales en la producción de las «manifestaciones espirituales» por medio de la facilidad con que ellos se apersonan una individualidad, i por su facultad de reflejar los pensamientos o recuerdos del que pregunta i del sensitivo, como lo haría un espejo con los objetos colocados delante de él. De igual modo construyen frases, rimas i descripciones que, a menudo modelos de elocuencia, son esencialmente indignas i participan del carácter insípido e insustancial de la región de donde vienen.

29. Vemos, pues, en la desintegración de la célula i abandono del núcleo, la pintura completa de la disolución del cuerpo denso del hombre i de esa partida de la esfera terrestre a viajar por un tiempo en una condición incorpórea i finalmente su vuelta, salvo en casos raros i especiales, a reencarnar en una nueva forma, i jeneralmente más elevada.

El Sello de la S. T.

En todo tiempo ha sido costumbre en las Sociedades que se dedican a la práctica de la Sabiduría Antigua, el usar símbolos o series de símbolos explicando sus principios fundamentales. Los símbolos son pues una cierta etnografía metafísica capaz de dar, al que los pueda comprender, el sentido íntimo del conjunto de una doctrina.

No existe seguramente un emblema de una más intensa significación que el designado bajo el nombre de «El Sello de la Sociedad Teosófica», el cual todos conocemos. He aquí sus principales significados:

LA CRUZ ANSATA

La figura del centro es la Cruz Ansata formada del Tau i del Círculo. El Tau es el símbolo de la vida i del nacimiento en la generación; el Círculo es el símbolo de la vida inmortal i de la eternidad. La Cruz Ansata significa también que la humanidad i toda vida animal fué sacada del divino círculo espiritual para caer en la generación física.

LOS TRIANGULOS

El símbolo de los triángulos entre lazados, nos muestra la intervención del espíritu en la materia i también que lo de abajo es igual a lo de arriba. El uno es blanco i simboliza el mundo del espíritu; el otro es negro representando el mundo material.

El Triángulo con la punta hacia arriba simboliza el Espíritu con sus tres aspectos: Poder, Inteligencia i Amor.

El Triángulo con la punta para abajo simboliza la materia con sus tres cualidades o Gunas: la inercia o Tamas, el movimiento o Rajas, el ritmo o Sattva.

Simbolizan también la involución i la evolución, el espíritu que baja a la materia i sube después individualizado en el hombre.

La unión de los dos triángulos específica la unión i mezcla continua del espíritu i de la materia en el mundo.

LA SERPIENTE

El símbolo siguiente es la Serpiente que se muerde la cola, formando así un círculo. Es el símbolo, 1.º del Infinito; 2.º de la Eternidad (la marcha del universo va en círculo que nunca concluye); 3.º de la Rejeneración (por la reencarnación); 4.º del Rejuvenecimiento i de la Sabiduría (por la evolución). La ignorancia del hombre primitivo es representada por la cola, mientras que la cabeza representa el Saber, punto a que llega el hombre en la evolución jeneral de sus varias vidas, como también del progreso que hace en cada vida desde el nacer al morir. «Sean sabios como serpientes» (Mateos, X, 16). La Serpiente representa el bien i el mal, la ignorancia i el saber, porque estos dos estados hacen parte de la evolución. Los antiguos hablaban de los Iniciados como que habían muerto la serpiente i comido el corazón; es decir, que habían concluido su evolución terrestre destruyendo lo inferior i guardando sólo lo divino, o que habían destruido el yo inferior elevándolo a Buddhi-Manas representado por el corazón.

LA SWASTIKA (molinete hidráulico)

La Cruz en el círculo representa los poderes divinos que se mueven en el universo en forma jiratoria; Dios es un círculo cuyo centro está en todas partes i la circunferencia en ninguna. En el mundo simbólico que se encuentra en todas las reli-

jiones, el punto en el círculo fué tomado como símbolo de la primera persona de la Trinidad; del punto, la divinidad se estiende al infinito. La 2.ª persona de la Trinidad, el Poder Creador, es representado por el diámetro atravesado del círculo. La 3.ª persona de la Trinidad es representada por la cruz de brazos iguales, inscrita en el círculo. Simboliza también el Espíritu Divino crucificado en la materia o en el hombre, el Yo Superior crucificado en el hombre inferior, cuyo cuerpo al estender sus brazos forma una cruz.

LA PALABRA

La Palabra sagrada, AUM en sanscrito, dominando todo el sello simboliza el primer sonido por el cual todo fué creado, porque el sonido es el constructor de la forma; representa al Logos o a la Voluntad del Logos manifestada por la palabra. Es el mantran real. En los cantos religiosos de los indos antiguos lo repetían sin cesar. En cualquier parte que se pronuncie como es debido, se obtiene un refuerzo de las disposiciones que producen un gran bien, si el ánimo está bueno, o un gran mal si está en un estado de ánimo dañado. En el Sello de la S. T. la Palabra está colocada arriba para inspirar el respeto i la adoración al lo divino.

LA DIVISA

La divisa: «No hai relijión más elevada que la Verdad», indica que cualquiera que sea el Dharma nunca se prescribirá faltar a la verdad.

TOCARLA.

Pensamientos de Armonía

Ninguna alma humana sabría avanzar por saltos. Todas ellas lo hacen lentamente franqueando por grados las etapas que nos conducen de la A a la Z, principio i fin de su evolución; cada uno de nosotros debe atravesar esta vía, pero puede escoger a su gusto entre los numerosos senderos que allá nos conducen.

Los unos, los sabios, llegarán directamente al fin; los otros, los locos, elevarán obstáculos que dificultarán su marcha; marcharán, por ejemplo, de A a D, después volverán a B, perdiendo así el esfuerzo ya producido para caminar de B a D, o todavía marcharán en zig-zag, en vez de elegir el camino recto; a veces se dirijen en sentido contrario i deben en seguida volver sobre sus pasos, o escogen un camino paralelo que los lleva a un objeto diferente.

Con frecuencia también fatigados por el esfuerzo inútil, creen obrar sabiamente abreviando sus vidas, porque les parece que es un obstáculo para avanzar más lejos. ¡Pobres locos, que ignoran que de este modo vuelven sobre sus pasos i que todo esfuerzo que nos parece útil o inútil, trae consigo sus frutos i no puede ser perdido!

Así de este modo cada uno es libre en su elección i si queremos obrar como sabios, no multiplicaremos los obstáculos para así llegar más pronto al fin.

Accepta como regla de tu vida:

- 1.º El establecer exactamente tu control.
- 2.º Jamás disperses inútilmente tus fuerzas vivas en tanto que te sea posible.
- 3.º Concentra tus energías en un

objeto único, elegido con conocimiento de causa.

Entonces podrás estar seguro de vencer.

+

Una alma noble, refleja la imagen de Dios, así como la superficie de un espejo refleja el esplendor del sol.

+

¿Quién es el aristócrata del pensamiento?

¿Es acaso el hombre fiero i orgulloso de sus propios sentimientos, de los cuales hace alarde, i que los ofrece al mundo como una limosna?

¿Es acaso el príncipe nacido en las gradas de un trono? o el fiero caballero descendiente de los cruzados? ¿Es acaso Nerón, Luis XIV, Borgia o Lauzun? Es acaso el poderoso o el rico de este mundo?

No, no es ninguno de ellos.

Es el Cristo Redentor con su dulzura inefable, su intuición divina i su amor adorable. Es Sócrates, Platón i Aristóteles, portadores de nobles pensamientos i de vislumbres profundos hacia el Infinito. Es Pitágoras con su maravillosa sabiduría i enseñanza sublime. Es Buddha i Zoroastro, estos maestros de la caridad, de la paciencia i de la humildad. Son ellos los que sufren sin quejarse, los que sucumben sin murmurar, que lloran con los demás i endulzan el corazón humano, que tiemblan al contacto de lo bello i de lo bueno, i que el esplendor de lo divino los embriaga, i ven por medio de sus ojos espirituales. Son los artistas, los pintores i los poetas; son los pensadores i bienhechores de la humanidad; son, en fin, todos aquellos cuyas almas, focos intensos de luz, irradian su claridad sobre los hermanos menos afortunados de la humanidad.

M. DE MECK.

La Filosofía Esotérica de la India

VIII

El Karma

(Continuación)

La liberación total implica la perfecta Sabiduría (I). I hasta que esa Sabiduría alcance en nosotros su pleno desarrollo, tendremos que limitarnos a orientar nuestra vida con arreglo a la resultante que sea más favorable, trabajando, en el interin, sin descanso, en la supresión gradual del egoísmo, en derribar la barrera que nos separa de nuestros hermanos i de Dios. *Una vida desinteresada es la condición absolutamente indispensable a todo crecimiento.* Al llegar aquí se nos muestra en toda su desnudez la vanidad del saber humano, de la ciencia puramente intelectual. ¡Cuántos hombres ilustrados discurren por el ancho camino de la vida, lo mismo que el «mulo cargado de libros», del que nos habla el poeta indio! Necesario es que, previamente, eliminéis de vosotros la cólera, la ambición i el egoísmo, si aspiráis a la Sabiduría; únicamente así os será posible desarrollar por grados las potencialidades Divinas que son capaces de rasgar el velo engañoso de las ilusiones. «El corazón puro penetra lo mismo en el Cielo que en el Infierno», dijo el autor de la «Imitación». Nada, seguramente, es más cierto. Re-

(1) Véase el «Bhagavad Gita» (II, 55-72)

cordad, asimismo, las palabras del Evangelio: «Bienaventurados los puros de corazón, porque ellos verán a Dios». ¿Podrías decirme, por ventura, cuántos son los que se acercan a nosotros, movidos por algo que no sea la simple curiosidad?

¿No hai entre vosotros alguien, arrastrado tan sólo por el deseo de los poderes psíquicos? Los que abigan semejante deseo son ambiciosos a su manera; sólo que su ambición es más sutil, más grande i a menudo más peligrosa, para ellos particularmente, que la vulgar codicia del hombre material. Acuden, otros, a estas conferencias, para ver a un hombre vestido de blanco, que, por espacio de algunos días, servirá de tema favorito a sus conversaciones...

¿Cuán exiguo es, por desgracia, el número de aquellas personas que tienen como ideal la pureza de la vida, la rectitud del carácter, el más absoluto desinterés! Estar dispuesto siempre para todo, con el objeto de ayudar a la Humanidad, sin fijar tan siquiera la mente en el propio crecimiento... ¡Ah! ¡para muchos esta conducta es sumamente penosa, con exceso desabrida! Ahora bien: si no es para vosotros lo bastante escuchar el verbo de la filosofía oriental, con que os brindo, i queréis practicarla, tened en cuenta que el más absoluto desinterés constituye la primera i más indispensable condición para ello, la llave de oro sin la que llamaréis en vano a la puerta de los misterios. ¿Estáis dispuestos a efectuar esa total renuncia? Si no lo estáis, mis enseñanzas serán para vosotros a modo de frases huecas, vacías de sentido, i nada más: porque vuestra hora no habrá sonado todavía. Más tarde, cuando brote la luz en vuestro espíritu, quizá os acordéis...

Hasta el presente momento, hemos tratado de haceros comprensible lo que es la vida. El rápido examen que acabamos de hacer, nos ha permitido llegar a la conclusión de que existe una Realidad Unica, fuera de la cual todas las cosas no son más que «sombras pasajeras». El Hombre, esencialmente, es Uno con Dios. Jimé, en la actualidad, sumido en la tristeza, porque se halla cegado por el velo de la ilusión. Pero, con todo, la Divinidad potencial que en él se halla contenida, habrá de revelarse en cuanto se haya despojado de los velos ilusorios que la encubren, i una vez destruya para siempre la cadena inmensa de su Karma, que hubo de forjar en el pasado, con sus propias acciones, palabras i pensamientos. Ese es el objetivo: en la próxima i última conferencia veremos cómo es mui posible trabajar en su realización, organizando, al efecto, nuestras actividades de un modo inteligente.

NOTA.—Algunas personas, que aceptan la doctrina del Karma sin comprenderla, se hacen insensibles para los males que afligen al prójimo. Por eso suelen decir: «Si este hombre sufre, es porque lo tiene merecido.—Por lo tanto, ¿a qué viene socorrerle?» A esto sería justo contestar que, si a un hombre tal se le brinda la ocasión de ser ayudado por vosotros, es porque tiene merecido que le prestéis ayuda, i que, si conscientemente omitís esa ocasión de practicar el bien, incurriréis por ello en gravísima culpa. En todo caso, i siempre, nos es posible ayudar al prójimo para que cambie la orientación de su vida. I si no podemos prestarle un auxilio material (siendo muchas veces preferible no hacerlo), nuestros pensamientos caritativos pueden, cuando menos, prestarle un apoyo moral que no por ser invisible deja por ello de ser efectivo. Nunca perdáis de vista la definición que hemos dado del Bien i del Mal: *En realidad de verdad*, tan sólo socorréis a vuestros semejantes, cuando prestáis ayuda a la evolución real de un ser real, cualesquiera que sean, por otra parte, las apariencias.

En resumen, el Karma en modo alguno nos exime de ayudar al prójimo, como tampoco se opone a que nos ayudemos.

J. C. CHATTERJI.
(Continuará)

Centros de Fuerza i Serpiente de Fuego

(Continuación)

LOS CENTROS ASTRALES

Además de mantener vivo el vehículo físico, esos centros de fuerzas tienen otra función, que entra en juego cuando han despertado en plena actividad. Cada uno de estos centros etéricos corresponde a un centro astral, aunque, como el centro astral es un remolino con cuatro dimensiones, tiene una extensión que va en una dirección enteramente diversa de la etérica, i por consiguiente no están siempre justapuestos aunque en algunas de sus partes coinciden: El remolino etérico está siempre en la superficie del cuerpo etérico, pero el centro astral está frecuentemente mui al interior de este vehículo. La función de cada uno de estos centros etéricos, cuando plenamente despiertos, es traer a la conciencia física cualquier cualidad perteneciente al centro astral que le corresponda; así, al catalogar el resultado que se obtendrá al poner los centros etéricos en actividad, será bueno considerar las funciones de cada uno de los centros astrales, ya que estos están en plena actividad en todo hombre culto de las últimas razas. ¿Qué efecto producirá, pues, la actividad de cada uno de estos centros astrales sobre el cuerpo astral?

El primero de estos centros, el de la base del espinazo, es la morada de esa fuerza misteriosa nombrada comúnmente la Serpiente de Fuego, o—en *La Voz del Silencio*—La Madre del Mundo. Diré después algo más sobre esta fuerza; por ahora ocupémonos de sus efectos en los centros astrales. Esta fuerza existe en todos los planos, i por su actividad el resto de los centros son despertados. Debemos figurarnos el cuerpo astral como habiendo sido al principio una masa inerte, con sólo una conciencia de las más vagas, sin ningún poder para hacer nada i ningún conocimiento claro del mundo que le rodeaba. La primera cosa que sucedió entonces fué el despertar de esa fuerza en el hombre en el nivel astral. Cuando despertada, se dirigió al segundo centro, correspondiente al ombligo, para darle vida, despertando con eso en el cuerpo astral el poder de sensación, una sensibilidad a toda clase de influencias, aunque sin nada que se parezca a ver u oír.

Después se dirigió al tercer centro que corresponde al bazo físico, i por él vitalizó todo el cuerpo astral, permitiendo a la persona viajar conscientemente, aunque con una concepción vaga todavía de lo que encontraba en sus viajes.

El cuarto centro, cuando despierto, dotó al hombre con el poder de comprender i simpatizar con las vibraciones de otras entidades, de manera que por instinto comprendía lo que sentía.

El despertar del quinto, que corresponde a la garganta, le dió el poder de oír en el plano astral, es decir que le desarrolló ese sentido que en el mundo astral produce sobre nuestra conciencia el efecto que en el plano físico designamos por oír.

El desarrollo del sexto, correspondiente a las cejas, produce la vista de la misma manera.

El despertar del séptimo, que corresponde a la parte superior de la cabeza, envuelve i completa para él la vida astral i lo dota con la perfección de sus facultades.

Respecto a este centro parece existir cierta diferencia según el tipo a que el hombre pertenece. En muchos de nosotros los vórtices astrales correspondientes al sexto i al séptimo de esos centros convergen ambos sobre el cuerpo pituitario i para esa jente el cuerpo pituitario es prácticamente la única unión directa entre el plano físico i los superiores. Otro tipo de jente, sin embargo, mientras siguen uniendo el sexto centro al cuerpo pituitario, encorva al séptimo hasta que su disco correspondiente al órgano atrofiado

nombrado glándula pineal, que en los tipos de esa clase está vivificado i puesto en comunicación directa con el mental inferior, sin pasar aparentemente por el plano astral de la manera acostumbrada. Era para ese tipo que escribía Madame Blavatsky cuando trataba con tal énfasis sobre el despertar de ese órgano.

(Continuará)

EN LA GARITA

Se ha formado en Nueva York una Liga de Federación Mundial, con Mr. F. Milton Willis como Secretario, con el objeto de conseguir un avenimiento mutuo tal, entre las naciones, que se llegue a «minorar las ocasiones de guerra i disminuir el aumento constante de las cargas que pesan sobre los Estados con el mantenimiento de ejércitos i escuadras fuera de las necesarias para las necesidades de policía interna de cada nación». Se propone que el Congreso de los Estados Unidos se ponga adelante proponiendo que una comisión de cinco miembros sea nombrada por el Presidente, i que ésta se acerque a los varios Gobiernos con el propósito que formen una Federación Internacional «con el único fin de mantener la paz por medio del establecimiento de una Corte que tenga poderes para resolver por decreto todas las controversias entre naciones». Esa Corte tendrá una fuerza armada a su disposición «para ejecutar sus decretos».

Todos esos esfuerzos están trabajando en la buena dirección, hacia el día en que la guerra, para el arreglo de las diferencias internacionales, será considerada como brutal i tan bárbara como la resolución de una disputa entre individuos por un duelo o a puñetazos.

Si un Parlamento tomara la cabeza de esta idea—i ninguno podría hacerlo mejor que el de Estados Unidos—se habría dado un gran paso adelante.

**

Dos hechos de notar aparecen en los periódicos. En Galvestown, Texas (América), el pueblo se disgustó de tal manera con su municipalidad, que la abolió i eligió una Dictadura de cuatro o cinco personas, con autoridad prácticamente ilimitada. Esta ha funcionado tan bien, que otras ciudades han imitado a Galvestown, i las municipalidades son barridas i reemplazadas por los «mejores ciudadanos» (personas de situación elevada).

Un periódico hace notar: «La ventaja del nuevo método está en el hecho que limitando el número de directores cívicos a cuatro o cinco, es posible acoger hombres de integridad reconocida i de espíritu público, que estén por encima de sus amistades, i en los cuales los ciudadanos puedan tener fe.»

Mui bien; la democracia está sintiéndose atraída a un mejor tipo de Gobierno Municipal, eligiendo unos pocos hombres de los más íntegros i dándoles poder, en lugar de elegir una tropa de ignorantes sin personalidad. Por ese camino hai esperanza. Es interesante recordar que cuando la democracia de la República Romana deseaba que algo importante fuera hecho, elegía al momento un Dictador.

El segundo hecho interesante es que circula un cuento de que el Emperador de Alemania discutió con Mr. Pichon (enviado francés), en Londres, la oportunidad de formar una Confederación Europea. Este cuento, naturalmente, es negado oficialmente, pero el hecho de que pueda ser lanzado a la publicidad es un signo de los tiempos. Es digno de notarse en conexión con esto, que Mr. Roosevelt, hablando en Kristiania—donde fué acompañado al Teatro Nacional, junto con el Rei i la Reina de Noruega, por una guardia de honor compuesta por representantes de cincuenta i dos municipalidades,—sostuvo que debía formarse una Federación Universal para

que la Paz i la Justicia Internacional fueran aseguradas por la Corte de La Haya, i que las Grandes Potencias «debían formar una Liga de Paz, no solamente para mantener la paz entre ellos mismos, sino para impedir, por la fuerza si fuese necesario, que fuera rota por otros». «El Jefe de Gobierno u hombre de estado que hiciera surgir una combinación semejante, habría ganado su puesto en la historia para siempre i un título de gratitud de toda la humanidad.» ¿Por qué no sería el Sr. Roosevelt ese Gobernante? Se habla de su reelección a la Presidencia de la República Americana, i se hizo notar últimamente en un periódico americano que si fuera reelegido, sería para investirlo de los poderes de un Dictador. Otro periódico recuerda que cuando visitó la tumba de los Hapsburgo, hubo tempestad con truenos i que hai una tradición que dice «que truena cuando un César visita esos históricos lugares de descanso». Otro periódico hace notar un folleto que profetiza que Theodoro Roosevelt será nombrado Presidente de la federación de las naciones del mundo en La Haya, de aquí a diez años. Según hace notar el *Madras Mail*, periódico londinense, Mr. Roosevelt ha sido entrevistado con el fin de que aceptara la Presidencia de Europa, en el caso de verificarse la Federación de ese continente; pero, con su buen sentido tan conocido, no dió todavía un consentimiento definitivo. ¿Serán estas pajuelas indicadoras del camino que sigue la corriente? Representan un deseo que puede ser llevado luego a la realización, tal como lo manifestó el Sr. Leadbeater en el *Theosophist* de marzo.

(Del *Theosophist* de la India.)

Hacia allá.....

Dedicado a los que sudan (no metafóricamente) para ganarse el pan.

La más hermosa tendencia que puede abrigar el corazón de un hombre es encaminar siempre el rumbo de su vida hacia la perfección moral.

El individuo en la masa social se hace nulo, casi desaparece en su acción propia i personal si encierra su criterio o si adapta sus ideas a las teorías i costumbres ya implantadas, que, por el hecho de estarlo, son aceptadas por él, aunque las reconozca inútiles o ridículas.

El hombre debe desterrar de su mente todos aquellos prejuicios que no conduzcan al camino de la perfección, debe despojarse de creencias fútiles que embarazan o ahogan su libertad individual i arrojar al lado del camino los bagajes que van a hacer más pesada su marcha en la vida. Del mismo modo que un viajero cuando va a emprender una larga jornada, lleva solamente lo necesario a su uso individual sin preocuparse de nadie o de lo que puedan o gusten llevar otros para hacer el mismo viaje.

La acción individual limpia i pura tiene que embellecer a la humanidad porque lleva en sí mismo un perfume de egoísmo que lo va a resguardar de los peligros e injusticias, puesto que cada uno de nosotros tenemos grabada con poderosa fuerza la conservación de la existencia i de la existencia alegre, tranquila, risueña. Se argüirá que el criterio personal nos conduce a errores funestos porque lo que a un individuo le parece bueno o hermoso, a la masa social le puede parecer estrofaario.

Este argumento tan explotado por los legisladores sociales para justificar la crudeza de sus disposiciones, no es más que una máscara con la cual encubren la maldad de sus propósitos, porque con ello ahogan los jémenes de la libertad de conciencia en cada representante social.

No quiero desconocer ni por un instante, que las disposiciones de nuestros legisladores, o sea las leyes sociales, tengan un rol importante i

hermoso en la vida de los pueblos, siempre que ellas estén inspiradas en un principio de orden o que consulen para los representados i dirigidos un dulce sentimiento de protección.

Pero por desgracia, estos tintes jenerosos son mui raros en los propósitos de los dirigentes i cuando ellos llegan a vislumbrarse al través de sus disposiciones, es sólo para obtener mejor provecho de sus subordinados, es decir, el más santo de los propósitos lleva un fondo de orgullo o de egoísmo. ¡Horrible filosofal pero es la verdad i amargo es decirlo, después de tantos siglos de existencia, estamos como en los primitivos tiempos!

Nos admiramos i nos reímos de las costumbres sociales de algunos pueblos indígenas, porque todos trabajaban para el bienestar de un hombre que ellos llamaban *inca*, pero éste no olvidaba a sus súbditos, i más todavía recompensaba con largueza sus servicios ayudándolos con pródiga jenerosidad.

Hoy por hoy, nosotros en medio del concierto de las naciones civilizadas, no hacemos más que soportar con resignación una esclavitud disfrazada a que está sometida la base de las asociaciones de cada país: el pueblo, i trabajamos en provecho de los de arriba, i éstos enriqueciéndose siempre, recibiendo favores día a día, se olvidan de todo, narcotizados entre perfumes, quedando los de abajo envueltos siempre en una sombra de subyugación i de sacrificios. ¿Quién ha establecido esta organización social tan admirable?

No nos quejemos; nosotros mismos. Somos nosotros los que empujamos i ayudamos a subir a un grupo de hombres para que nos manejen a su antojo; nosotros los que les damos fuerza i valor para mantenerse en las alturas porque desde que ellos suben valiéndose del pueblo, es el pueblo el que los ha colocado allí, de donde resulta que las sarcásticas consecuencias que sufrimos surgen de nosotros mismos. El sacrificio o esclavitud en que está sumergido el pueblo, no debe asustarnos ni desesperarnos, porque desde que el mal nace de nosotros, lo recibimos por una simple lei de óptica moral: el mal lo enviamos a los de arriba i éstos no hacen más que reflejarnos este mismo mal.

Procediendo con absoluta independencia de criterio, midiendo i pesando lo que puede sernos útil i ventajoso, contribuimos al mejoramiento jeneral, ayudamos a levantar el nivel moral de los demás i caminamos hacia la perfección. Si cada elemento se purifica a sí mismo, el todo tendrá que resultar brillante i puro como el sol.

Es increíble lo que vale el esfuerzo individual dentro de las colectividades i lo que impulsa una acción propia en un reposo e inercia jeneral. ¡Cuántas veces no hemos visto que un pequeño fragmento al moverse produce el derrumbamiento i actividad de una enorme cantidad de rocas pesadas e inertes!

Si cada elemento social comparara i reflexionara todos sus actos antes de ejecutarlos, si recojiera sólo lo que dentro de un concepto elevado i severo le indicara su experiencia i su criterio, estaríamos a un paso de la perfección jeneral.

¿Que no sabemos que el aspecto sombrío i cadavérico que nos ofrece el cuadro social hoy día, es debido a la ignorancia, a la indiferencia o a la maledicencia de cada factor social?

Esta situación erijida hoy día, cuya base es la clase trabajadora i cuya cúspide la ocupan los llamados nobles, desde donde aspiran el aire puro del bienestar i de la gloria. Bien necesariamente que derribarse; porque mientras los sostenedores de este falso monumento respiran una atmósfera caldeada, los usufructuarios reciben los benéficos goces de la felicidad.

El gran secreto para que el pueblo se torne feliz i poderoso, no consiste en derribar por medio de la violencia las situaciones creadas, sino en llevar a cada uno un grano de

convencimiento, un átomo de pureza a su conciencia, para que estudie i descubra las consecuencias estrafalantes i fatales de sus actos i sepa discernir los medios únicos que han de llevarlo al sendero florido de la perfección jeneral.

ERNESTO BUSTAMANTE Z.
Santiago de Chile.

Cómo ver los átomos

(De una conferencia.)

El átomo se sustrae a la vista por su sutileza i por su pequeñez, i sin embargo, no sería una cosa mui difícil para la mayor parte de vosotros desarrollar la facultad de poderlo observar, porque después de todo, no se trata sino de materia física.

Yo me pregunto cuántos entre vosotros podrían, a bordo de un buque, ver brillar en la atmósfera miriadas de puntitos. Creo que muchos entre vosotros serían susceptibles de distinguirlos. Haced el ensayo cuando tengáis la ocasión de estar sobre el mar; sentaos, dando la espalda al sol para no sér deslumbrados; fijad vuestra mirada a una distancia donde sabéis se puede distinguir un objeto sin esfuerzo; haced converjer vuestros rayos visuales a un punto en el espacio a cuatro o cinco metros delante de vosotros, a una distancia, en fin, que os permita concentrar vuestra mirada en un punto, sin fatiga, i sobre todo sin ponerlos bizcos, cosa que, a la larga, sería de mucho perjuicio para vuestros ojos.

Poneos a mirar en el aire a algunos metros de distancia, i permaneced tranquilamente en esta posición, los ojos fijos en un punto. Es más que probable que la mayor parte de vosotros distinguiríais cantidades de pequeños globitos brillantes bailando en el aire como partículas de tierra en un rayo de sol. Debo, sin embargo, prevenirlos contra el fenómeno siguiente: si creyendo fijar vuestra atención sobre uno de estos globitos lo veis deslizarse lentamente como si se desvaneciera en un ángulo del ojo, entonces no es sino una partícula de tierra que está sobre la superficie del ojo i cualquier cosa que se deslice o desaparezca de la vista pertenece a la retina del ojo. Si al contrario, veis bailar lijeramente a estos globitos en todas direcciones, absolutamente como se ve la tierra en un rayo de sol que penetre por el agujero de un postigo en un cuarto oscuro, entonces podéis estar seguros que os servís de una visión superior a la visión ordinaria. Observad estas burbujas, sin hacer ningún esfuerzo, sin provocar tensión en los órganos, pero con la firme voluntad de ver (todos los órganos de los sentidos se desarrollan bajo la influencia de

la voluntad del Espíritu, del alma que es luz); mirad con la firme voluntad de ver más completamente, i, poco a poco, veréis que estas burbujas se detienen según vuestra voluntad i que cada una de ellas queda suspendida en el espacio, inmóvil. Entonces seréis poseedor de la vista etérica, i perfeccionándoos en este sentido no tardaréis en ver el átomo químico. Esto naturalmente le es posible a todo clarovidente que posea verdadera clarividencia, es decir, aquella que no responde a vibraciones no comprendidas i ajenas al observador que lo experimenta.

Hace dos años que, bajo condiciones favorables, dos de los que entre nosotros han desarrollado las distintas clases de visión superior emprendieron especialmente el estudio de los átomos químicos. Hemos examinado cincuenta i seis que hemos dibujado; después hemos puesto en observación todos los que la ciencia conoce. Sus formas pertenecen a clases determinadas; cualquiera que los vea puede reproducirlos por el dibujo i puede, si quiere, verificar lo que haya visto por medio de los datos que damos en la obra "Occult Chemistry". En ella encontraréis numerosas láminas donde se dibujan las formas de los elementos químicos, tendréis las indicaciones de cómo éstos se transforman en formas de más en más delicadas en un éter de más en más sutil.....

ANNIE BESANT.

MAREMAGNUM

Lojia.—En la República del Salvador acaba de fundarse la primera lojia teosófica, bajo la denominación de "Teotl". Resultó elegido Presidente el Dr. J. Max Olano i Secretario D. Arturo Lara.

De Cuba.—El 3 de julio último la Sección Cubana de la S. T. celebró en la ciudad de la Habana la 6.ª Convención Anual, en medio de la mayor armonía. El Secretario Jeneral leyó ante los delegados la Memoria correspondiente al año que terminaba. De ese documento tomamos los datos siguientes: Las lojias que forman la Sección llegan a 32, con 450 miembros, incluyendo entre éstos 118 entrados el pasado año i rebajando 39 dados de baja por fallecimiento i otras causas. Las lojias fundadas ascendieron a cinco i de las antiguas, la "Annie Besant" cuenta con 50 miembros, la "Fraternidad" con 26 i con 25 la "Virya" i la "H. P. Blavatsky". El estado económico de la Sección es satisfactorio.

S. T. en España.—La S. T. progresa grandemente en España. Si no decaen los ánimos

de algunos miembros que residen en provincias, pronto tendremos dos nuevas Lojias, una en la provincia de Barcelona i otra en la provincia de Lérida. España despierta de su estado de pasividad que ha durado diez i nueve años; la labor i los esfuerzos de los antiguos teosofistas no se ha perdido. (*Sophia*, Madrid.)

Más lojias.—La misma revista—*Sophia*—dice que están en formación dos lojias en Buenos Aires, dos en Río Janeiro, una en Asunción (Paraguay) i otra en Oruro (Bolivia).

Federaciones.—Enrique Ferri, actualmente en viaje por la Argentina, publicó en *La Nación* de Buenos Aires un artículo relacionado con la visita de Saenz Peña al Brasil, del cual tomamos los párrafos siguientes que están en perfecto acuerdo con lo que declara «En la Garita», trabajo que se verá en otra sección i que recomendamos. La idea de una Federación Internacional o simplemente Europea, es una de esas que se dice están en la atmósfera, i es interesante comprobar con qué fuerza se va imponiendo en la mente de los gobernantes. Las predicciones (visiones o profecías) de Mr. Leadbeater van camino de confirmarse más luego de lo que se podría esperar. I como algunos de nuestros lectores no conocen estas predicciones, veremos modo de hacer conocer en un próximo número la parte que se refiere al establecimiento de una sólida paz en Europa, por intermedio de *Julio César*. En cuanto a Mr. Roosevelt, también nombrado «En la Garita», no debe caber ya duda de que es el personaje que acabamos de mencionar. Dejamos la palabra a Enrique Ferri:

Los Estados Unidos de Norte América harán surgir aquellos Estados unidos de Europa que fueron hasta ahora el ensueño de unos pocos idealistas i que mañana (primero en la forma aduanera de una "zollverein" i luego en la forma política de una confederación de Estados), serán una necesidad práctica, en virtud de determinadas razones económicas i no solamente idealistas.

Un fenómeno análogo podrá realizarse en la América Meridional.

Pienso que los cuatro países más progresistas de la América del Sur—Argentina, Brasil, Chile i el Uruguay—deberán orientarse cada vez más hacia una "zollverein" i luego hacia una federación política. Será el único medio de obtener que la expansión de los Estados Unidos de Norte América siga siendo en las formas pacíficas del intercambio económico e intelectual, útil para todos.

La visita del Presidente electo a Río de Janeiro es un paso decisivo en el gran camino de aquella civilización internacional que se levanta i mira más allá i por arriba de los resentimientos del momento.

Por otra parte, yo tengo el honor de conocer personalmente al barón de Río Branco i puedo repetir que el barón de Río Branco es una de las personalidades más notables i de mentalidad más moderna entre los estadistas contemporáneos.

I bien: el barón de Río Branco tiene una visión de la civilización i de los destinos de la América Meridional, que está en sustancial acuerdo con las ideas que acabo de apuntar; ideas comunes a los hombres políticos más modernos i sagaces de Europa.

Puedo recordar que, aparte las cuestiones de detalle, en cuanto a las líneas jenerales de paz i solidaridad, están de acuerdo, por ejemplo, Luiggi Luzzatti, Georges Clemenceau, como lo estuvo el difunto rei de Inglaterra i como lo están ahora Briand i Asquith.

Acusación.—*La Tribuna Libre* de Santiago fué acusada criminalmente ante la justicia por inmoralidad (?!). La lentitud con que marcha el proceso hace presumir que el valiente colega no será condenado.

A los estudiantes.—El primer objeto que guía a todo teosofista es el formar un núcleo de *Fraternidad Universal sin distinción de raza, creencias, sexo, casta o color*, i a este propósito deben encaminarse todos nuestros esfuerzos en cualquiera de los órdenes de la actividad humana.

Estrechar los lazos que nos unen por el común estudio, ausiliándonos en el mundo intelectual para la mejor i más exacta comprensión de las enseñanzas teosóficas i hacer partícipes a los demás de aquellos conocimientos que el Karma i nuestro esfuerzo nos han deparado, es un medio práctico de realizar en gran parte ese primer objeto de la Sociedad Teosófica.

Convencidos de esto, i creyendo que es también el sentir de todos, hemos acordado abrir en *Sophia* una sección de Estudios Teosóficos que sirva de lazo de unión i campo de investigación a todos los teosofistas i estudiantes que hablan el español.

Con este objeto rogamos encarecidamente a todas las Ramas de la Sociedad Teosófica, a los miembros de la misma i a los estudiantes de Teosofía nos remitan sus dudas, consultas u objeciones sobre las enseñanzas teosóficas o íntimamente relacionadas con ellas, así como aquellas soluciones, esplicaciones o referencias que se les ocurran respecto a las consultas que iremos publicando.

Estas consultas se insertarán en la sección «Estudios Teosóficos», i luego las respuestas que se reciban. Por este medio los estudiantes, i aun los mismos miembros de la Sociedad Teosófica que hayan realizado algunos adelantos, podrán conocer distintos modos de apreciar un mismo asunto i sus diferentes aspectos al ser resueltos.

El éxito de esta nuestra iniciativa no depende de nosotros. Su utilidad i alcance está en manos de nuestros queridos hermanos, miembros de la Sociedad Teosófica, a quienes les toca responder a este desinteresado i fraternal llamamiento.

Toda la correspondencia debe dirigirse a D. Manuel Treviño, Director de *Sophia*, calle de Atocha, 127, dup.º; Madrid (España).—LA DIRECCION. (*Sophia* de julio.)

UN CAMBIO

equitativo. Incuestionablemente se realizan fuertes sumas de dinero por las especulaciones más sencillas; pero las grandes fortunas proceden de los negocios legítimos i de buena fé, en que los efectos proporcionados valen el precio pagado. Ciertos afamados hombres de negocios han acumulado sus millones enteramente de esta manera. Exactos y fieles en todo contrato ó compromiso, gozan de la confianza del público i dominan un comercio que no pueden alcanzar los competidores tramposos i de mala fé. A lo largo no paga engañar á otros. Un farfante puede anunciarse con un ruido semejante al sonido de mil cornetas, pero pronto se le llega á conocer. Los fabricantes de la

PREPARACION de WAMPOLE siempre han obrado bajo principios muy distintos. Antes de ofrecerla al público, se cercioraron perfectamente de sus méritos y solo entonces permitieron que su nombre se diera á la estampa.

Al público se le aseguraron los resultados, y encontró que lo dicho era la verdad. Hoy la gente le tiene fé como la tiene en la palabra de un amigo probado y de toda confianza. Es tan sabrosa como la miel i contiene todos los principios nutritivos i curativos del Aceite de Bacalao Puro, con Hipofosfitos, Extractos de Malta i Cerezo Silvestre. Ayuda á la digestión, arroja las Impurezas de la Sangre y cura la Anemia, Escrófula, Debilidad, Linfatismo, Tisis, y todas las Enfermedades Demacrantes. «El Sr. Doctor J. Z. Arce, de Buenos Aires, dice: Certifico haber recetado á varios enfermos la Preparación de Wampole, y siempre con gran éxito sobre todo con los niños y aun con adultos de constitución delicada.» Eficaz desde la primera dosis. El desengaño es imposible. En todas las Boticas.

AVISOS

LAS PERSONAS

deseosas de embellecer su cutis se lavan

sólo con

JABON

CREMA

Favorita

Dirijirse: G. Wiedmaier, Valparaíso.

TEOSOFÍA

Escriba a la *Sociedad Teosófica*, casilla 1229, Valparaíso, si desea alguna información relacionada con la Teosofía.

COMPRA-VENTAS

Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha veinticinco de julio de 1902, don Juan Bautista González compró a don José Jacinto, don Manuel Jesús, don Pedro Antonio i doña Rafaela Pérez los derechos que les correspondían por muerte de don Miguel Pérez i doña Marcelina Carrasco, sobre una hijuela de terreno como de trece i media cuadras ubicada en San José de este departamento, deslindando: al norte, Martina Zamora i otros; al oriente, camino público; al sur, predio de don Vicente Sánchez i Aurelia Pérez i al poniente, estero del Yugo.—Casablanca, 1.º de agosto de 1910.—Carlos Román V.

Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 22 del presente, don Ruperto Pérez compró a don Pedro Pablo Díaz un predio como de cuatro cuadras de superficie, ubicado en la sesta subdelegación del departamento, deslindando: al norte i oriente, terrenos de don Francisco Zamora; al sur fundo San Jerónimo i al poniente terrenos de doña Tomasa Pérez.—Casablanca, 31 de agosto de 1910.—Carlos Román V. 1

Doña Tránsito Urbina, por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 21 de agosto de 1907, compró a don Joaquín Henríquez un predio como de una cuadra ubicado en Yeco, subdelegación de San José del departamento, deslindando: al norte, terrenos de Urbina; al oriente hijuela de la compradora i al sur i poniente, terrenos de doña Bernarda Azócar.—Casablanca, 31 de agosto de 1910.—Carlos Román V. 1

Don Pedro José Henríquez, por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 1.º de agosto de 1907, compró a don Joaquín Henríquez un predio como de una cuadra i un cuarto ubicado en Yeco, sexta subdelegación del departamento, deslindando: al norte, terrenos de Juan Cueto; al oriente, predio de Julián Aguilera; al sur, hijuela de Juan Henríquez i al poniente, terrenos de Isabel Henríquez.—Casablanca, 31 de agosto de 1910.—Carlos Román V. 1

POSESIÓN EFECTIVA

Por resolución de esta fecha, dictada por el juzgado, se ha concedido a don José León Vidal la posesión efectiva de la herencia de su madre doña Lorenza Díaz v. de Vidal.—Casablanca, 31 de agosto de 1910.—Carlos Román V. 1

AVISOS

COMPRA-VENTAS

Don Ceverino Flores, por escritura otorgada ante el infrascrito el once de noviembre de 1909, compró a doña Pabla Cáceres v. de Aguilera, don Juan i don José Aguilera, un predio ubicado a inmediaciones de esta ciudad deslindando: al norte, camino público de Las Dichas; al oriente, predio de don Alejo Ormazábal; al sur, fundo Casablanca del Medio i al poniente, propiedad de don Manuel 2.º Vásquez.—Casablanca, 23 de julio de 1910. 9

Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 28 de marzo de 1910, don Juan de Dios Vera compró a doña Carmen Izquierdo v. de Vega, un predio como de dos i media cuadras ubicado en la subdelegación de Lagnuilas de este departamento, deslindando: al sur, terrenos de don Ramón González; por los otros costados, propiedad del comprador.—Casablanca, 27 de julio de 1910.—Carlos Román V. 9

POSESIONES EFECTIVAS

Por resolución del Juzgado dictada con esta fecha se ha concedido a doña Margarita Rojas, a doña Petronila i a doña Mercedes Cortez la posesión efectiva de la herencia de doña Carmen Cortez.—Casablanca, trece de agosto de 1910.—Carlos Román V. 1

Por resolución del 2.º Juzgado Civil de Valparaíso, de fecha diez i nueve de julio del año próximo pasado, se ha concedido a don Anjel, don Nicolás, don Atilio, don Manuel Jesús i doña Josefina Muñoz, la posesión efectiva de la herencia de su padre don Gregorio Muñoz.—Casablanca, 13 de agosto de 1910.—Carlos Román V. 1

Por resolución del Juzgado, dictada con fecha de hoy se ha concedido a doña María, don Jervacio, don Tránsito, doña Marta, don Antonio, don Francisco, don Manuel Jesús, doña Clara, doña María del Tránsito, doña Inés, don Exequiel, don Fidel, don Fernando, don Daniel i doña Eloísa Vásquez, doña Salomé i doña Juana Jaramillo, doña Rita i doña Sinforsosa Flores, la posesión efectiva de la herencia de don Mariano Vásquez.—Casablanca, diez de agosto de 1910.—Carlos Román V. 0

Por resolución del Juzgado de fecha 26 de abril de 1907 se ha concedido a don Leonardo, doña Nicolasa, don Tránsito, don Pedro Antonio, doña Edelmira i doña Rosa Albillar, la posesión efectiva de la herencia de doña Jobina Pulgar.—Casablanca, 23 de julio de 1910.—Carlos Román V. 9

TESTO ADELANTADO

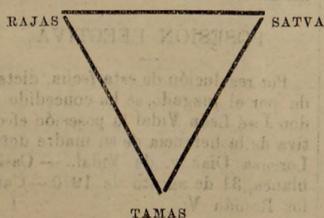
RELIGIÓN HINDÚ I DE ÉTICA

CAPÍTULO I

LA EXISTENCIA UNA

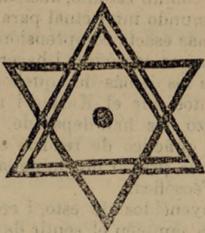
(Continuación)

Como la triple naturaleza de Ishvara, Sat-Chit-Ananda, se representó simbólicamente por un triángulo dirigido hacia arriba, como una llama, de la misma manera se simboliza la triple naturaleza de Mûlaprakriti, por un triángulo, pero en este caso con el ápice hacia abajo, como una gota de agua.



De esos dos triángulos se forma el símbolo de Ishvara i su universo

que se ve con frecuencia en los templos, ambos entrelazados, i con un punto en el centro, como símbolo del UNO, dando el conjunto el Gran Septenario, el Supremo Brahman i el Universo.



Así tenemos ante nosotros el segundo miembro de la Dualidad, que según hemos visto en el *Manusmriti*, es la Causa de todas las cosas.

El Poder Divino, o Shaktih, la voluntad de Ishvara, enviándonos Su luz i haciendo «Esto» manifiesto, como dice el Smriti, se llama Mâyâ. Maya es inseparable de Ishvara, «su unidad es como la de la Luna i la de la luz de la Luna, o como la del fuego i su poder de quemar», dice Nilakantha, comentando el *Devi Bhagavata*, VI, XV, 49.

Así leemos:
«Yo soi la voluntad, jôh Daityal, de El (el Supremo Purusha); yo lanzo todo el Universo. El me contempla, El es el Yo Universal; Yo soi su naturaleza benigna» (1).

Nilakantha, comentando lo anterior, cita uno de los Shiva Sûtras: «La Voluntad-poder (es) Umâ, la Virjen.»

Mientras es inseparable del Señor, cuando se vuelve hacia El, se llama Mahâvidyâ, Conocimiento Supremo. También se le llama, cuando se vuelve en sentido opuesto a El, Avidyâ, ignorancia, i recargando más, Mahâ mâyâ, la Gran Ilusión, puesto que compenetra a Mûlaprakriti i se le hace inseparable.

Estas son Sus dos formas:
«Oh Râmal Maya se manifiesta como una dualidad; estas (son) siempre Vidya i Avidya» (2).

Esta identificación del Shakti del Señor en Mûlaprakriti, a menudo hace que a Maya se le llame Mûlaprakriti i Prakriti. Por ello Shri Krishna, habiendo definido a Prakriti como se entiende generalmente: «Tierra, agua, fuego, aire, éter, Manas, Buddhi i Ahankara, estas son las ocho divisiones de Mi Prakriti. Esta es la inferior.»

Prosigue:
«Conoce mi otro Prakriti, el más alto, el elemento de vida, jôh poderoso armador, por el cual se sostiene el Universo» (3).

El habla de este otro Prakriti bajo el nombre de «Mi divino Prakriti» (4) Su propio Poder, su Yoga Maya por el cual verdaderamente «se sostiene el universo». Como dice el Shruti:

«Que (el estudiante) conozca a Maya como Prakriti; al poseedor de Maya como al Gran Señor» (5).

En el *Devi Bhagavata* aparecen algunas preciosas descripciones de este aspecto Materia de la Naturaleza conocido por Maya. Por ejemplo:
«Ella (es) Bhagavati, la Diosa, la causa de todos nosotros, Mahavidya, Mahamaya, la plenitud, el impercedero Prakriti.....»

«La voluntad del Yo Supremo verdaderamente (es ella), en Su naturaleza (uniendo) lo mutable i lo inmutable.....»

«(Su) embrión es el Veda, de largo alcance, Diosa principal de todo.»

«En el Pralaya, habiendo confeccionado el Universo, Ella se recrea, ocultando dentro de Su propio cuerpo, los tipos de todos los seres vivientes.....»

«Indudablemente ella es Mûlaprakriti, siempre unida a Purusha. Una vez hechos los sistemas de Mundos, se los muestra al Supremo Yo.....»

«La causa de ello (es) Ella, el To-

1. Devi Bhagavata V, XVI, 36.
2. Adyâtma-Râmâyana III, iii, 32.
3. Bhagavad-Gita VII, 4, 5.
4. Id. IX, 13.
5. Shvetâshvatarop., IV, 10.

do, Maya, el Benigno Director que lo gobierna Todo.

«Esta Maya es inseparable de Ishvara, el Saguna Brahman, ya mencionado.»

«Ella, Maya, está siempre en la Esencia Suprema, cuya naturaleza es Conciencia, subordinada a El, i por El siempre emitida entre los Jivas.»

«Por tanto debe adorarse esta Conciencia, cuya naturaleza es Sat, Chit i Ananda, Señor de Maya, el Divino, con Maya, la Suprema Señora» (1).

Considerándose así como la ilusión productora del Poder del Señor, se le conoce como la causa de la esclavitud, i también como el Sendero para la liberación. Como Avidya engaña; como Vidya conduce a Su Señor, i a medida que se desvanece en El, Atma se conoce a sí misma libre.

Esta noción de separatividad estando presente, hace pasar (al Jiva) a Samsâra. Esto es Avidya. ¡Oh afortunado mortal! Vidya es la desviación de esto. El sabio deberá siempre conocer a Vidya i Avidya. Sin los rayos solares ¿cómo se conocería el placer de la sombra? Sin Avidya ¿cómo se conocería a Vidya? (2).

(Continuará)

1. Shvetâshvatarop. VI, XXXI, 48-49.
2. Devi Bhagavata I, XVIII, 42, 43 i 44.

FÁBULA

(Encontrada en un pergamino mui antiguo, descifrado i traducido por Kalo Morven.)

El Gorrion, el Cardenal i otros pajarillos, disputaban con frecuencia i algunas veces dábanse de picotazos.

Una grande Aguila que reinaba en un país vecino se ofreció como árbitro i habló del siguiente modo:

«No tengáis miedo, mis pequeños i queridos amigos: miradme bien a los ojos: ved cómo su brillo imperial está templado por la ternura i la bondad.»

Del mismo modo, si yo soi el Aguila más fuerte del globo, soi también al mismo tiempo el Aguila más iluminada i la más dulce del mundo entero.

Algunas veces, es verdad, yo hago la guerra i me apropio algún terreno vecino o lejano, pero semejan te en esto a mi vecino el León (con el cual me he dignado hacer una santa alianza), yo me incomodo únicamente para el bien de los pequeños, mal gobernados por Aguilas de una casta mui inferior a la mía.

Mi bondad i la de mis propósitos se estiende hasta a aquellos pájaros villanos llamados «Noirauds», tan despreciados entre vosotros.

Algunas veces yo doi permiso a alguno de ellos para treparse en aquella roca i mirarme, i mis intenciones les ha demostrado repetidas veces una ardiente piedad.

Los pequeños pajarillos quedaron fascinados con este bello discurso, al cual el Aguila agregó las siguientes palabras:

«Mi chambelán os hará saber el día de vuestra audiencia.—Yo os hablaré pri-

meramente i después por separado, i finalmente tendremos audiencia plena.»

Vosotros veréis que yo haré la paz entre vosotros i como un exceso de bondad os haré un honor que vosotros no esperaréis.

Llegado el día, los pequeños pajarillos se congregaron. Fuéron acojidos en una caverna a la derecha de la del trono e introducidos separadamente en esta última.

El Gorrion pasó primero i abrió su pequeño pico para hablar de su causa.

«Temerario, dijo el Aguila, tú osas dirigir la palabra al Aguila de las Aguilas—i de un picotazo lo mató i lo dejó tendido en el suelo.»

El pequeño muerto fué trasportado a una caverna hacia la izquierda i la misma suerte corrieron los demás pajarillos.

Entonces el montón de cadáveres fué trasportado ante el César alado, el cual durante un silencio solemne de diez minutos miró al sol sin pestañar para mostrar que no le temía.

Después de lo cual habló así:

«Mis pequeñuelos, en cuanto al honor prometido, helo aquí: Yo i los míos os vamos a comer i en cuanto a la paz entre vosotros, ya está hecha. Vosotros no disputaréis jamás.»

Gallia pacificata est.

MORALEJA

Pequeños pajarillos, no os querelléis i teneos bien lejos de las águilas, de los leones i aun de los osos.

(Traducida del francés.)

NOTA.—Esto nos cuadra mui bien a nosotros los sud i centroamericanos, que estamos siempre o con revoluciones internas o con cuestiones de límites; basta que venga el Aguila del Norte (E. Unidos) i de 4 cañonazos nos ponga en paz i nos coma..... Paz absoluta! Mucha paz!

OCULTISMO

Círculo Esotérico de la Comunión del Pensamiento

I. H. V. H.

San Pablo :-:- (Brasil)

SOCIEDAD DE COMUNION DE PENSAMIENTO entre sus asociados i tiene por objeto:

a) Promover el estudio de las fuerzas ocultas de la naturaleza i del hombre.

b) Promover el despertar de las fuerzas o enerjías creativas latentes en el pensamiento de cada asociado, de acuerdo con las leyes de las vibraciones invisibles.

c) Hacer por que esas enerjías converjan en el sentido de asegurar el bienestar físico, moral i social de sus miembros, manteniéndoles la salud del cuerpo i del espíritu.

d) Concurrir en la medida de sus fuerzas para que la armonía, el amor, la verdad i la justicia se efectiven entre los hombres.

La sociedad constará de un número indeterminado de socios de

ambos sexos, sin distinción de color, nacionalidad i creencia.

Para mejores informes dirijirse al Delegado Jeneral, el cual enviará por la vuelta del correo Estatutos i demás informes en español, italiano i alemán como también la revista *O Pensamento*, en idioma portugués, que trata de Ocultismo, Magnetismo, Hipnotismo, etc., etc.

DIRECCION:—Redacción de la revista *O Pensamento*. Rua Senador Feijó, 19.—S. PAULO (Brasil).

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSÓFICO

DIRECTOR:

VALENTIN CANGAS.

Casablanca, (CHILE)

Suscripción anual \$ 2.00.
Id. para el Extranjero . . . 4 francos
Número suelto 0.10

FRUTOS DEL PAIS

Compan, venden

y reciben á comisión

Dañados y Del Rio

(Agentes de Aguana)

Blanco, 235-Casilla 1366

Teléfono Inglés 1325

VALPARAISO

COMPANIA CERVECERA

CALERA

CERVEZAS:

LAGER + MALTA NEGRA
MALTA BLANCA + PILSENER
BOCK-STOUT, especial para invierno + BOCK-ALE, especial para verano.

BOYD i POLO, bebidas gaseosas de 1.ª calidad; preferidas por las personas de buen gusto.

MALTINA peptonizada con hierro [privilegio esclusivo]. Esta cerveza es recomendada por todas las facultades médicas, como un gran tónico, para las personas débiles, convalescentes, anémicas i para las madres que crían.

Tiene constantemente en venta por mayor i menor

JOSE D. DEVOTO. (Agente esclusivo para el departamento de Casablanca) —Almacén i Bodega «Pueblo de los Indios», Las Zorras, Valparaíso.—Teléfono inglés 97.

MANIFESTACIÓN

En lo principal lo que pide, al otro sí lo que solicita.—S. J. L. de M.—Pascual Contreras, a U.S. con el debido respeto, digo: que en el fundo «La Rotunda» he encontrado una veta a parecer con minerales de cobre. El rumbo de la veta de oriente al poniente, sus demarcaciones son: por el norte unos cerillos del mismo fundo; por el sur la casa de la Lazareto; por el oriente la misma sierra i por el poniente el Portezuelo de La Rotunda. Por tanto a U.S. suplico: como práctico minero me conceda la gracia de ella para explotarla. Otro sí digo: que solio nua hectáren i fracción de noventa metros por Lei del Código de Minería i la llamo Pascuala. Es gracia.—Pascual Contreras Maldonado.—Se presentó hoy treinta de julio de mil novecientos diez a las once A. M.—Román V.—Casablanca, treinta de julio de mil novecientos diez. A lo principal i otrosí, rejístrese i publíquese.—Erasmó Escala i Dávila.—Román V.—En treinta de julio de mil novecientos diez notifiqué en la oficina a don Pascual Contreras siendo la una P. M. i firmó.—Pascual Contreras M.—Carlos Román V. 0

Imp. de LUZ ASTRAL. — Casablanca